



**Steba**<sup>®</sup>  
GERMANY



**Электрический чайник  
WK 10 Bianco**

[www.steba.com](http://www.steba.com)

## Общие сведения

Данный прибор предназначен исключительно для использования в домашнем хозяйстве и внутри помещений, но не для промышленного использования. Просим внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации и сохранить его. При передаче прибора третьим лицам следует также передать руководство по эксплуатации. Используйте прибор в соответствии с руководством и соблюдайте правила техники безопасности. Изготовитель не несет ответственности за ущерб или несчастные случаи, вызванные несоблюдением указаний руководства по эксплуатации. Удалите все упаковочные материалы и наклейки.

## Правила техники безопасности



· **Горячая поверхность!** При прикосновении к поверхности прибора во время работы существует опасность ожога.

- Подключайте и включайте прибор только согласно указаниям на заводской табличке.
- Использование допускается только при неповреждённом приборе и шнуре электропитания. Проверьте каждый раз перед использованием!
- Используйте только для нагрева воды.
- Не трогайте штепсельную вилку мокрыми руками.
- Подключайте штепсельную вилку только к надлежащим образом заземленной и легкодоступной розетке.
- Для отключения вилки от сети всегда тяните за вилку и ни в коем случае не за кабель.
- Вынимайте вилку из розетки после каждого использования или в случае неполадки
- Не дергайте за шнур электропитания. Не прижимайте шнур к острым краям и не пережимайте его.
- Держите шнур электропитания подальше от горячих предметов.



· Этот прибор может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с умственными, сенсорными или физическими ограничениями и недостатком опыта и/или знаний, если они находятся под присмотром либо обучены его безопасной эксплуатации и осознают возможную опасность. Чистка и обслуживание могут осуществляться детьми, только если они старше 8 лет и находятся под присмотром.

- Храните прибор и шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы гарантировать, что они не играют с прибором или упаковочными материалами (например, полиэтиленовыми пакетами)
- Прибор не предназначен для работы с внешним таймером или независимой системой дистанционного управления!
- Никогда не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Не храните прибор на открытом воздухе или в сыром помещении.
- **Никогда не погружайте прибор в воду.**
- Если на подставку под электрочайник попала вода, необходимо вытащить вилку из розетки и обсушить подставку.
- Запрещается использование прибора после возникновения неисправности, например, если он упал или поврежден каким-либо иным образом.
- Производитель не несет ответственности в случае неправильного или ненадлежащего использования в результате несоблюдения указаний руководства по эксплуатации.
- Во избежание опасностей ремонт прибора, например, замена поврежденного шнура электропитания, должен осуществляться только специалистом сервисной службы. Разрешается использовать только оригинальные запасные части.

- Прибор сильно нагревается, его можно перемещать только после остывания. Не перемещайте работающий прибор.
- Используйте прибор только для целей, описанных в руководстве по эксплуатации.
- Данный прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве и аналогичных сферах, например:
  - о на кухнях для сотрудников в магазинах, офисах и других коммерческих учреждениях
  - о на фермах, а также клиентами в отелях, мотелях и других жилищно-бытовых учреждениях
  - о в пансионатах с завтраком.
- **Перед первым использованием:** тщательно очистите и высушите все детали. Для удаления запаха налейте в прибор воду и вскипятите ее 2 - 3 раза.



· **Осторожно! Прибор сильно нагревается. Опасность ожога!** Во время работы выделяется горячий пар.

- При использовании удлинителя он должен иметь поперечное сечение 1,5 мм<sup>2</sup>.
- При использовании многоконтактной штепсельной колодки с маркировкой GS на 16 А не допускается нагрузка на нее, превышающая 3680 Вт, так как существует опасность возгорания.
- Следите, чтобы дети не тянули за кабель и чтобы о него нельзя было споткнуться.
  - Если прибор находится без надзора, а также перед сборкой, разборкой или чисткой следует всегда отключать его от сети.
  - Не ставьте чайник для нагревания на плиту или аналогичные устройства.

## Чистка



· **Внимание! Перед очисткой отсоедините прибор от сети и дождитесь его полного остывания.**

- **Не погружайте прибор в воду.**

Протрите прибор влажной салфеткой с моющим средством, затем высушите. Периодически ополаскивайте чистой водой.

- Не используйте абразивные средства или растворители.
- Для очистки фильтра извлеките его по направлению снизу вверх.
- Пятна на поверхности нагревательной пластины можно удалить средством для очистки нержавеющей стали.
- В зависимости от жесткости воды нужно регулярно удалять из прибора накипь. Для этого налейте в чайник воду со средством для удаления накипи или уксусом. Нагрейте смесь, а после промойте прибор чистой водой.

## Рабочее место

### Важно:

Никогда не ставьте прибор на горячую поверхность (например, кухонную плиту) или вблизи неё; используйте прибор только на ровной, устойчивой и жаростойкой поверхности. Всегда следите, чтобы поблизости не было легковоспламеняющихся предметов.

Не ставьте прибор на край стола, чтобы до него не дотянулись дети и чтобы случайно не столкнуть его вниз.




Следите, чтобы выключатель не блокировался посторонними предметами. Это может привести к перегреву и поломке прибора.



- 1) Носик
- 2) Крышка
- 3) Фиксатор крышки
- 4) Индикатор уровня воды
- 5) Выключатель
- 6) Подставка

## Ввод в эксплуатацию

- Размотайте кабель подставки и подключите его.
- Откройте крышку, налейте воду в чайник и закройте крышку.
- С открытой крышкой и без фильтра автомата отключения не работает.
-  · Не заливайте воду выше максимального уровня, иначе горячая вода может начать выливаться.
- Поставьте чайник на подставку.
- Нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, загорится синий светодиод.
- Прибор находится в режиме 100°C и сразу же начнет нагреваться.
- Температура воды отображается на индикаторе температуры. По достижении нужной температуры можно прекратить процесс нагрева с помощью выключателя. Если в приборе воды меньше минимального уровня, то индикатор температуры не будет работать.

## Устранение неисправностей

Уважаемый покупатель, благодарим за покупку продукта компании STEBA. Нижеприведенная таблица поможет Вам устранить некоторые неполадки, которые могут возникнуть при использовании прибора. Для многих проблем есть простое решение, так как не всё, что кажется неисправностью, трудно устранить. Прежде чем обратиться в нашу сервисную службу, сверьтесь со следующим списком.

Проблема	Причина	Решение проблемы
После включения вилки в розетку контрольная лампочка не загорается	<ul style="list-style-type: none"><li>· Нет электричества</li><li>· Сработал предохранитель из-за слишком большого количества приборов, подключенных к одной проводке</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Правильно ли вставлена вилка?</li><li>· Проверьте предохранитель</li></ul>
Неудовлетворительный результат нагрева	<ul style="list-style-type: none"><li>· Крышка не закрыта как следует</li><li>· Накипь на дне чайника</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Закройте крышку</li><li>· Очистите прибор от накипи</li></ul>
Прибор выключается	<ul style="list-style-type: none"><li>· Из-за накипи накапливается жар, срабатывает аварийный выключатель</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Дать прибору остыть в течение 10 минут</li><li>· Удалить накипь</li></ul>

## Правильная утилизация данного изделия:

Отслужившие приборы необходимо немедленно привести в непригодное для использования состояние.



В пределах ЕС этот символ означает, что данное изделие нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Отслужившие свой срок приборы содержат ценные пригодные для переработки и вторичного использования материалы, которые следует сдать на утилизацию, чтобы предотвратить нанесение ущерба окружающей среде и человеческому здоровью из-за бесконтрольного выброса мусора. Утилизируйте отслужившие свой срок приборы через соответствующие системы сбора или направьте прибор на утилизацию в место его приобретения. Это позволит повторно использовать материалы, из которых состоит прибор.

### Утилизация упаковочных материалов

По возможности сохраняйте упаковку, чтобы в гарантийном случае можно было вернуть прибор. Не выбрасывайте упаковочный материал, отправьте его на переработку. Бумагу, картон и гофрированный картон сдайте в пункт сбора макулатуры. Упаковку из пластика и пленки также выбрасывайте в специально отведенные контейнеры.



Примеры обозначения полимерных материалов: PE – полиэтилен, код 02 для полиэтилена высокой плотности, 04 для полиэтилена низкой плотности, PP – полипропилен, PS – полистирол.

STEBA Elektrogeräte GmbH & Co KG

Пойнтштр. 2, 96129 Штруллендорф / Германия

Телефон отдела сбыта: 09543 / 449-17 / -18,

Телефон сервисного отдела: 09543 / 449-44, Факс: 09543 / 449-19

E-Mail: [elektro@steba.com](mailto:elektro@steba.com) Интернет: <http://www.steba.com>

Внимание! Ремонт электрооборудования должен выполняться только квалифицированным специалистом, так как неправильный ремонт может привести к значительному ущербу.